

No Rīgās. Leiški Rīgā. Rīgas romiešņu = katoleem tagad ir divas baznīzas Rīgā, — weena Cēšh-Rīgā pē vils, otra Maštavas Mhrrigā. Bet tā ka Pahrbaugamā beidzma jās gabos daudš katolizīgu laushču nometušēes us dšihwi, siarp teem wiswairal Leišču is Kaunas un Minškās gubernām, te raduēs wājahšiba pehz jaunās baznīzas. Tagad nu treshā katoku baznīza teel zelta smilšču lautumā ajs Mahras ejera, pretim Starra naglu fabrikai. Buhwi eesahla pagahjuhčā gabā un, kā zerams, ta šhogad taps pabeigta. Nauda šchis baznīzas buhwei eenahstuse wairal no labprahtīgām dahwanām, un ari pais pahwešis dewis fawu daku lihhš ar fawu sweichību.

Mhgenškalnu, Safulauku un Tornakalnu apdšihwo pa leelakai daļai Leišchi, — fewišchki Tornakalnā us „wezā lehgerslauka“ pulks Leišču eeguwwūschki nelustamus ihpachumūs un fawuhwejuhchki mahjas un mahjinas. Tātai weena sawada parahšiba atrodama pēe šchejeenes Leišcheem — tee labpraht ne atšihšibās par Leišcheem, bet usdodās waj nu par Pokoem waj Kreeweem. ņimenes dšihwe dāschki no teem ari fawunajas poliski waj kreewiski, un tātai tos, kuri neprot zitas walodas, kā fawu mahtes walodu, dšird runajam leitiski. Leišču grahmatas gandrihš nemeenas pēe wineem neatrod; wairal jau Polu waj Kreewu grahmatu. Jaunakā laika rabušchēs dāschki, kas laša Latweešču laikrakstus un runā latwiski; tomehr leelakā daka išteel beš neahda laikraksta, jo atšihstības žens pēe teem wehl ir fems. Pat wājahšigā kalendara dāschkam naw ne pašča, ne zita walodā. (R. A.)

Uš Rīgās-Orlās dšeljčēla nelaimēs atgadījumi notikuschki šchahdā staitā, kā „Kurf. Sub. Aw.“ fimo: 1895. g. 151, 1896. g. 143, 1897. g. 138, 1898. g. 201, 1899. g. 241, 1900. g. 308, 1901. g. 325, 1899. g. no dšeljčēla waldešs fihmeti preeščh šahdes atlihhšmafčanā nelaimēs gadījumos 100,000 rbl., bet isdoti 125,760 rbl., to pulkā par faktropojumeem un nahwes atgadījumeem 71,000 rbl (1898. g. — 38,635 rbl.). Gadu wehlah budžetā fihmets atlihhšmafčejums par perfonisheem apfahšdejumeem 80,000 rbl., kamehr isdōts 139,000 rbl.; 1901. g. fihmets šcham noluhkam 80,000 rbl., bet isdōts — 140,000 r.

No Widēmes raksta „R. A.“ ka ganu truhštums us laukeem dāschds apgabalos efot loti leels un darot fainneekēm leelas raišes. Dāschki brauz pat no tahtaleem apwīedeem uš Rīgu ganus deret; bet ar Rīgā deretēm gancēm dāschkreiļ tahtda šchahbīgā buhščhāna, jo tee labati mihl ar puostukšču wehderu klejot pa Rīgās eelām apfahr, nelā pachbūschki eet gands. Beš tam dāschs apšog fawu fainneeku un dōdās atpalak uš Rīgu. Tā nupat pagahjuhčā nedelā kahds lauzineeks no Wallas aprinkā falihhšis Rīgā lopu ganu, kuru aishweibis tuhhin few lihhš. Bet jau pehz nebaudš deenām jaunais gans isdšihwojees lihhš apnitščhānāi, kā ari isdšihkērejis wisus laktus un malas, kur ari iuhgahjis fainneeka naudas pašēeptuwi, no kureenes pahnehmis „zēla naudas“ wairakus rublus un — kahdā rihā itin agri aishēhšis, atstahdams raibalas weenas paščas gands. Saimneeks atbrauz Rīgā pašuduschō mellet, kur to ari atrod pēe wina wezateem glūschki omulīgu. Uš jautajumu, kadehš winsch behdšis, tas atbild, ka sehšas un mihhēšiba us wezateem wina us šchahdu soli speeduschas; pēe tam winsch ištala, ka ne par kahda naudu wairis atpalak nebrauhšhot. Bet ka winsch buhu fainneeku apšadsis, to pais puista un wina wezati us štingrafo nolēds. Saimneekam zits nekā neatliks, kā šchepat atkal apšatitees pehz zita gano.

No Kahrēdabas (Zehsu apr.). Apšagta magastina. Tureenes labības magastina šchopawafar, kā „Walt. Wehstn.“ fimo, nomanita labības pašučhāna un pehz apšatitščhānas israhdijs, ka truhšt ap 600 puhru labības. Pateizotees polizijas enerģijai, daudš saglu tika apšectināti un nu tee sehš droschā weetā dehš atbildības dōschānas teefas preeščhā.

No Wez-Peebalgās. Pašuduschki. Raiminu Wehjawas pagastā pašuduse, kā „B.“ raksta, kahda jauna seewa, pehz iščhetru nedeku laulības dšihwēs, un Peebalgā nojudis jauns wihrs, atstahdams seewu ar nedeku wezu sihdainiti us rokām, kā dširdams, aishlaidamees us Ameriku.

Kursemē.

Kursemēs Gubernas Rihzības komiteja issino „Kurf. Sub. Aw.“, ka 5. junijā šch. g., no pulsti. 12 šahlot, isdōs wehl reiš us torga us 12 gabēm Zelgawas, Leepajas, Wentšpils, Strundas, Salbus, Aishpites, Rihzas, Ruzawas un Palangas pasta stanzijas. Pehr notikuschōs torgus eelšchleetu ministris naw apšihprinajis. Kā šalogs jaeelē weena treshdaka no gada maškas.

Par aprinkā kara-klausības komišči darbewšcheem Kursemē ezelti: Sergejs Kufmins — Zelgawas, Juris Warenais — Wauškas, Friedrichs Bernaus — Tulumā, Kristofors Graubinsch — Talsu, Polikarps Zemenows — Rulbigas, Michails Naimis — Wentšpils, Wilhelms Osolinsch — Aishpites, Witalijs Sablo — Grobinas, Karlis Mhholinsch — Jaunjelgawas un Gotliebs Bemš — Jultšies aprinkā.

Leepajas pilšehtas domneeku pehdešā sehde eemehleti: budžeta komiščijā: Krumings un L. Melville; tirdšneezības komiščijā: Tobe un J. Kurže; buhwkomiščijā: J. Johansenis; apšahbijumu komiščijā: Kirchhofs un J. Kurže; ugunsdšehseju komiščijā: S. Miħelšhōns un Gleine; nodōtku repartizijas komiščijā: Grotte, H. Belmans, L. Eliašbergs; brugeschānas komiščijā: J. G. Inge, J. Kupsche; fimo nama komiščijā: Burslewihs, Blanenburgs, Krumings; sanitātes komiščijā: Eliašbergs; imobilīju komiščijā: L. Demme.

No Leepajas. Termometru šahdšības. Leepajas garnahšchī pašahstuchī deenas laika un tihri ihpachneeku azu preeščhā peešawinatees pēe logeem ahrpūē peestiprinātos termometrus. Kur termometri sihgw paaugstī, tā ka no fems tos newar aishneegts weens malājis pagel otu us augšču, un eelams kahds pašpēhī no dšihwołka išeet, termometris jau noplēhšis un wainigeē pašuduschki. R.

Engures mahzītajs Sabowka funks ištino, ka nelaimē krituschō swejneeku pašapaližeeem par labu pehz 1. maija wehl eenahstuchas dāschas dahwanas, tā ka pawišam eenahzīs 5320 rbl. 59 kop.

No Wauškas aprinkā semetretreumeem. Mantas uhtropi. Stipri ween pēe mums nahstuchī „modē“ mantas uhtropi. Nomneeks, pahreedams pamafari no weena fainneeka us otu, notura uhtropi. Par deenu un weetu teel šudinatš nedelās tirgū. Kad us tahdu uhtropi nobrauzam, tad dabon simat, ka mantas ihpachneeks natram krahhmam, Iatram lopiņam zenu nolizis, beš furas tas naw dabonams. Za to zenu tahdam wihrām dōd, kahdu winsch par weenu preeščhmetu nodomasīs dabūt, tad war to ir beš wairakoliščhānas pirkščhānas zēlā eeguht par ihpachumu. Wairakoliščhānā rihšōjās lihhš kahds no mantas ihpachneeka draugeem, kuram usdōts lihhšfolit til tahtu, kamehr preeščhmetš pahpahrīm par wina ištio wehritību samafkats. Tā dāschkam uhtrupa farihhotajam isdōdās tihri par mahwehtigeem, sabojateem krahhmeem eeguht labu grafi naudas. B.

No Wentšpils. Tureenes pilšehtas budžeta komiščijā 1903. gadam, kā Wind. Ztg.“ fimo, nolēhmusi, dāschadām perfonām is pilšehtas kašes maščajamo pensiju pamafinat. Kahdāi atraitnei wina pensiju pamafinājušī us puši, kamehr zitu perfonu pensija zaurmehrā pamafinata par 20 rbl. Tai fahghadatu wairak aishčajujumu pilšehtas kašei, tureenes Wahju draudšes mahzītajom no šchā gada 1. maija šahlot atrauti 900 rubli, furas tas lihhš šchim bija dabujis kā peemakšu no pilšehtas pušes. Peemafkas atraušchānu komiščijā ištikaidrojušī ar to, ka kronis pilšehtai atmehmis lugu naudas, no furām maščkata šchi peemafka pilšehtas Wahju draudšes mahzītajom.

No Jaunjelgawas. Jaunbuhwejamais Kruštawils-Zelgawas dšeljčēsch, kā jau fimams, neet wis zeeščki gar Jaunjelgawu, bet kahdas 6—7 weršes no tās pa Taurālnes plāščhājeem mešcheem. Darbi parahstā gaitā wirtsūs us preeščchu, kuruš isdara newis muħšejeē, bet no Cēščh-Kreewijas eeraduschēes strahdneeki, kuru štaitis ir pahri tuhhšōschki leels. Tā tad ari šchogad šchejeeneschki, kuri zereja us darbu un pelnu, šawās zerišās wihluschēes. Šchis zēsch, kas Jaunjelgawai eet garam, atščhērs wina no wifas apfahrīnes, no kureenes tai tagad pašahwīgi eeradās pīržeji un pahrdemeji. Tā tad winaī maščko zeret us nahlotni. Nahlotnē warbuhrt tumali štazijai nometišeēs weikalneeki, atwerot weikalus, pahrdodot prezes un uspēhrēt wišadus laulu raščhojumus. Šchah štād kā peemehru war nent Štrihweru štaziju, kura atrodās til 3 weršes no Jaunjelgawas. Luhl, ta ištā laika pahrewehtušēs par pilšehtinu. (R. A.)

No Zelgawas.

Tabora eestahdei, kā „Mit. Zeit.“ raksta, tuwakā nahlotnē ispilbami jaumi leeli ušdemumi. Pēe kahdas us gubernatora wehščhānos no medizinalinspektora isdaritas pahrluhščhānas israhdijees, ka fewišchki treshā klāse pahrpilbīta. Apšojamo šhimeeku štaitis no 210 japamafina us 150; tahtlah truhštī telpu eestahdes apteelai un preeščh mahriģi šašinuschu eewētoščhānos. Kur lai nu paleel 60 pahrateē, kas na leelakai daļai atnahstuchī

fchurp is leela posta? Notkatotees us šcheem, kā ari us teem dāsbōjeem finteem, kuruš wājahšeja atraidīt, tadehl ka truhša weetas, kritīgāi mihhēšibāi atleel tātai weena atbilde: eestahde japaplahšhina, zerot biwī jaunus šhimo namus, weenu wihrēešcheem, otu seeweēšcheem. Preeščh tam, fimams, wājahšigās daudš lihhšelku! Ka Deems ari tē grīb palihšbet, tas jau fahzīs parahditees: no konzerta, ko tē kahds šolohwartets is Rīgās farihšloja, eemafkati 65 rbl. Tabora buhwłafē; tapar mahšās Lidija un Bja Müller is Jurjewas no garīgā konzerta Tihšweenības bašnijā eemafkajuschas šchim pašcham noluhkam 55 rbl. Šchee 120 rbl. nobēr par šiimi, ka Tas, kam ari muħšu wisnelaimigaleē brahki ruhš, sihdīs modinās un palihšbēs. Zil Tu waretu preeščh šchi mehrka atližinat?

Sahdšības. Weetejā eemihstneezē E. S., kura dšihwo Rotu šahgetawas eelā Gaita namā, 4. maijā fimāja polizijā, ka taut pašchā deenā starp pulstīn 5 un 1/28 wakarā is winas neaišlēghā dšihwołka, winaī mahšās neefot, winaī ištigāta weena falmu žepure 1 rubli 30 kop. wehritībā un 1 rubli naudas. Šchini šahdšibā apšagta apwaino fawu pašinu B. M., kura fahdšības deenā hijuse S. dšihwołki un pēe furas ari wehlah tapa atrasta S. šagta žepure. — Lauzineeks Janis K., kurešč dšihwo Stalgenes muišchā, 9. maijā fimāja polizijā, ka taut pašchā deenā ap pušdeenas laiku is wina aishlēghā dšihwołka zaur waleju logu winam ištigāti weens rewolwers, 5 rubli 50 kop. wehritībā un diwi šudraba labatas pušhieni ar šudraba sehdeēm 25 rubli wehritībā, kuri atraušchees dšihwołki aishlēghā štapi, pēe kam saglis štapi atmuħšejis. Saglim pa pehdeām pašapšenotees, winsch beidšot eenahzīs Zelgawā, kur ari it newilščhūs winam isdeweēs sagli atrast šchejeenes pulstīnu magafinā Katoku eelā Nē 13, tāni brihdī, tad winsch šagtos pulstīnūs grībejis isfmainit pret kahdu šeenas pulstīni. Polizijā, israhdijās ka saglis ir kahds pēe Wīrzawas pagasta peederigš J. E. Ari K. rewolwers tapa atrastš fahdā pahrdotamā, kur E. to bij jau pašpēhjis pahrdot par pahris rubleem.

Widējunašas šinas.

Streewu telegr.-agentura.

Peterburgā, 13. maijā. Walšisfekretaram Friščham dahwats Andreja ordenis. — „Wald. Wehstn.“ top ašauktas par nepatešām ahrsemju laikrakstos isplātatias šinas par Aifchīnewā 6. un 7. aprill notikuschēem nemeereem. Tur perwešis kahdā eelščhleetu ministra wehštulē Besarabijas gubernatoram, lai luħšojot šagaibamos nemeerus nowēhrst, nekērotes pēe nekahdeem eerotšcheem. Šchahda eelščhleetu ministra wehštule nesmaš neefot šuhita.

Iščerepewežā, 12. maijā. Tautas apgāištmoščhānas ministris ušturrejās Iščerepewežā trihs deenas, pahreweideja pilšehtas mahzības eestahdes un dewās pehz tam us Riščhniju.

Minškā, 12. maijā. Apdroščhināščhānas beedribā pašemināja apdroščhināščhānas premijas par 25 procentēm šelofchās gubērādās: Minškās, Wīlnās, Witebskas, Mogilewas, Kaunas un Grodnas.

Wīdnē, 25. (12.) maijā. Te labwehligi apspreešč jaunā Bulgārijas ministriju. Ministru prezidents Petroms apšolija Turcijas komisaram, enerģiski aplarot Wakedoneeščhu propagandū Bulgārijā un uš štingrafo ušraudīt pahrgahšjeus pār robeščhu.

Sofijā, 25. (12.) maijā. Dāschš Wakedonijas apgabaldš dūmpineeki fawu darbību galīgi beiguschī.

Bašnijās šinas.

Leepajas Sw. Annas bašnijās draudšes šinas no 5. lihhš 11. maijam. Ušfaukti: Pēteris Šchupšchits ar Lihiš Bauman. Saulatī: Aleksanders Seidmans ar Juhiš Balt; Ratihs Muffants ar Šchēn Klambar. Wīruščki: Andrejs Preedōls, 2 g. w.; Olga Lišbete Dobel, 2 g. 1 m.; Fritiš Woldemars Tulks, 1 g. 11 m. w.; Karlis Dols, 3 m. 10 d. w.; Anna Lišbete Gīsa Werta Pempē, 3 1/2 m. w.; Lišbete Katarina Muzeneel, 9 m. w.; Bina Katarina Indrikšon, 17 g. 4 m. w.; Janis Wihmīnš, 36 g. 8 m. w.; Janis Janušē 67 1/2 g. w.; Šchānos Kūja, 3 m.; Hermine Julie Brušt, 1 1/2 g. w.; Marianna Renig, 19 g. w.

Deemfapščhānas sweichēden 18. maijā Sw. Annas bašnijā pulst. 9 no rihta mahz. paš. Deštne; pehz pušd. deewafapščhāna netaps iureta. Mahzītajs Šchocn.

Išdewejs un redaktors: Dr. Biełenstein. Redaktors: J. Weissmanis.

Доволено цензурою. Пятъ, 12-го мая 1903 г.

Drulats pēe J. F. Šteffenhagenā un dehla Zelgawā.

S l u d i n a j u m i.

W. U. Bobrow,
 Leepajā, Aleksandra eelā Nē 15, pēe „Melnā gaitā“.
 Krāhhotawa, kīmīška maščgachānas
 eestahde un elektrīška weltiwe
 preeščh pašchānās wadmalās un pušwadmalās.
 Weeneišchānās weetas:
 Durbē: pēe Ortol šga.
 Mišputē: pēe Notmann šga.

Pahrdoschānas wairakoliščhānā.
 Leepajas apgabala teefā pahrdos:
 1) 9. junijā šch. g. Reinē peederīgu grūnšgabalu Wentšpilē. Tāsfeta wehritiba 1350 rbl., no furas sumas kolīščhāna fahšēes. Šhipotekas parahds 86,200 r.

2) 9. junijā šch. g. Wōlfam Peterfonam un Maškam Simeršam peederīgu namu, Leepajā, Sūdmalu eelā. Tāsfeta wehritiba 4015 r., no furas sumas kolīščhāna fahšēes. Šhipotekas parahds 2200 r.
 3) 16. junijā šch. g. laulatam pahram Raščhichū Dīpam un Annai peederīgu namu Leepajā, Jāmājā Waušu eelā. Tāsfeta wehriti 2042 r., šhipotekas parahds 1349 r.
 4) 18. auguštā šch. g. Karliņei Gramtau un Dīzmaneem peederīgu namu, Leepajā, Šchunwalowa eelā Nr. 52. Tāsfeta wehriti 30,000 rbl., no furas sumas kolīščhāna fahšēes. Šhipotekas parahds us štārolīnes Gramtau dātas 18,000 rbl.
 5) 18. auguštā šch. g. Karolīnai Gramtau un Dīzmaneem peederīgu namu, Leepajā, Wōlfales un Šchunwalowa eelu fuhrī. Tāsfeta wehriti 40,000 rbl., no furas sumas kolīščhāna fahšēes. Šhipotekas parahds 18,000 rbl.
 6) 18. auguštā šch. g. Karolīnai Gramtau un Dīzmaneem peederīgu namu, Leepajā Bahrenbūschā eelā Nr. 8. Tāsfeta wehriti 1500 r., no furas sumas kolīščhāna fahšēes. Šhipotekas parahds 18,000 rbl.
 7) Zelgawas apgabala teefā pahrdos:
 13. auguštā šch. g. otrā lahģā Jehlābam Štrabbīnam peederīgās Saungelgawas aprinkā, Eļengrowes pagasta Štārolīnu mahšas. Tāsfeta wehritiba 3000 r., šhipotekas parahds 3600 r.
 Wēntšpils-Rulbigās meeteēfneščhu šapulžē pahrdos:
 1) 26. junijā šch. g. Aūdšham Bērhām peederīgās Wentšpils apr., Biltēnes pag. Abelneeku mahšas, 88 dēf. leelas. Tāsfeta wehriti 1000 r. Šhipotekas parahds 3138 r., no furas sumas kolīščhāna fahšēes.

2) 26. junijā šch. g. nelāikim Raškām Simeršam peederīgu nekūstamū ihpachumu, 198 kw. ašū leelu, Wentšpilē, Tāsfeta wehriti 1490 r. Šhipotekas parahds 4200 r., no furas sumas kolīščhāna fahšēes.
 3) 26. junijā šch. g. Heitriščam Šidmanim peederīgās Rulbigās apr., štroma Renbas pag. Kolu Nr. 33 mahšas, 115 dēf. leelas. Tāsfeta wehriti 3152 r. 28. L. šhipotekas parahds 3262 r., no furas sumas kolīščhāna fahšēes.
 4) 23. jūlijā šch. g. Rehbokeem peederīgās Wentšpils apr., Pušes pag. Anku mahšas, 196 puhrām. leelas. Tāsfeta wehriti 5000 r., no furas sumas kolīščhāna fahšēes. Šhipotekas parahds 4800 rbl.
 5) 23. jūlijā šch. g. Štalam Weimerģim peederīgu namu, Rulbigā, pēe leelā turgus. Tāsfeta wehriti 1400 r., kolīščhāna fahšēes no 2600 r., šhipotekas parahds 20000 r.
 6) 28. jūlijā šch. g. Seidmanu Jehlābam un Lamišei peederīgās Wentšpils apr., Gdōles pag. Dīgu mahšas. Tāsfeta wehriti 2400 r., šhipotekas parahds 4775 rbl., kolīščhāna fahšēes no 1200 r.
 7) 23. jūlijā šch. g. Fritīm Baumanim peederīgās Rulbigās apr., Pļānces pag. Iščhampū mahšas, 154 puhrām. leelas. Tāsfeta wehriti 3400 r., šhipotekas parahds 2700 rbl., kolīščhāna fahšēes no 1700 r.
 Tulumā-Talsu meerteēfneščhu šapulžē pahrdos:
 1) 18. septēmbri šch. g. Janim štādīm peederīgās Talsu apr., Wāndfēnes pag. Weichwehner mahšas, 47 dēf. leelas. Tāsfeta wehriti 2800 r., šhipotekas parahds 3218 r.
 2) 18. sept. šch. g. Aušim Aūšberģim peederīgās Talsu apr., Erwāhles pag. Zeelawu mahšas, 136 dēf. leelas. Tāsfeta wehritiba 6200 r., šhipotekas parahds 7700 r.

Abbolina, timoteja, bastarda un zitas **fehklas,** **mahfligus mehflus,**
 superfosfatus, tomasmiltus, }
 kainitu, tšhilisalpatri un zitus }
wislabatās Amerikas atšperu ezeščas, ween- un diwjuhgu arklus, škritulu rullu ripas u. t. t.
 peedahwā par lehtakām zenām
Jelgavas Laukfaimneezibas Beedribas Konsum-weikals,
 Jelgawā, Katoku eelā № 39.

J. Cäsarewitscha
 drebju, andeklu un weļas pahrdotawa
 Geeļumā un maļumā.
Jelgawā, Zeelajā eelā Nr. 11.

Dr. Beelajetovs
 runojams dšmedššanas palih-
 dšibā, šeeweešhu štimidās un
 wenerištās štimidās
 otrdeendās no pulšien 1/211-1
 peektdeen. no p. 1/211-1 u. 4-6 p. p.
 Jelgawā, Saļajā eelā № 23.

Dr. Wilh. Loewenberg
 Geļšh-Rigā, leel. Janneelā № 24 1tr.
 netahl no Rahtuštā laumma, pec-
 nem laumma, mišļu (Harnkrant-
 heiten) un eekšēšs štimidās it-
 beenas no 9-1 pr. p. un 5-9 wał.

Sohn ahršts Zinowšky,
 Jelgawā, Pašā eelā № 1.
 Minās fundās no 9-1 un 3-5.
 Šwehtdeenās no 9-10 un 2-3.

S. Nathan,
 Rigā,
 Zeelā Grehžineeku eelā
 № 33,
 peedahwā par lehtakām zenām:

Logu apkalumus
 durwju apkalumus
 krašņu apkalumus
 buhw-apkalumus
 u. t. t.

No katra laukfaim-
 neeka kawislabako, de-
 rigako un lehtako at-
 šihu separatoru
**Radiator-
 Kurjer**
 peedahwā Tukumā
 pahrtikās beedriba
 Tukumā.

Janfundšes,
 šas weļšas šuhst mahžites, pec-
 nem mahžibā Jelg., Katrinās eelā
 № 14, feļšā, pec Haak fundšes.

Zambuhwets namš
 Jelgawā, ar dahrsu, pahrđodams.
 Beeprašti Jelgawā, Štrihwera eelā
 № 58, pec Borowšky lga.

Wislabakos
 Mašlawas } miltus,
 Kostowas }
 grišs un }
 kuhnu }
 Geļšhreciwijas
rupjus rudšu
 (maišes miltus),
 Wolffšmidta
raugu
 peedahwā

Z. Drošhprat,
 Jelgawā, Katoku eelā № 60.

Šdewigs pirkums!
Labi riteni
 no štawenotām firmām, teel
 sem cepirkuma zenām
 galīgi ištahđoti.
 Mag.
J. Hertela
 apteek. pretšhu pahrđotawa
 Jelgawā Pašā eelā № 13.

U. F. Schwarzhoff
 Rigā,
 laukfaimneezibas rihtu fabrika
 Aleksandra eelā 135, 137, 139
 Jauns
 diwlemeschu arklus

 maksā 23 rbl.
 Federu ezeščas, weenu un wairat
 lemeschu arkli, ezeščas u. t. t.
 Katalogi par brihwu.

Apmehram 60 proz. dedšnamu materialu
 cetanpššana šafneesama žaur

 Spektatā 65,500 metri ar
 375,000 figu pšhta bardi.
Saug-Generator gahšes cetaišem
 ar originaleem Otto motoreem. Dedšnamās materialš
 preešh 1 šigu špehta maksā par šundu apmehram 1/3-1 lap.
 Beš twaika katta, žaur to uštahđams beš konšerijas. Beš
 šewištās uštahđības. Žuhlin gataws leetofšanat.
 Waš telpu wajadšigs. 6-1000 šigu špehtu leelumā.
Motori, lokomobiles, lokomotiwes
 preešh petrolešas un žiteem šehłdreem dedšnameem materialcem.
Keisara godalga 1902. g.,
 wahju laukfaimneezibas beedribas wišauštakā atšniba.
Deutza gahšes motoru fabrikas
 pirmā un wežakā dedšnamu materialu motoru eestahde.
 Weenigais Saug-Generator gahšes cetaišes preešh-
 šahwis.
A. Wisniewski,
 mašinu pahrđotawa,
 Rigā, Teatra bulwari № 11,
 telefons № 1126.
 Uš originaleem Otto motoreem ir katru
 reiši diaktus šahwoštā aittargu marta.
 Wairakās angšhā minētās cetaišes
 ir darbā apštahđšanat.

Balkin & Ko.,
 Rigā, Kahtā eelā № 13,
 pretim Jelgawas-Tukumā wofšalim,
 laukfaimneezibas un modernezibas
 mašinu noliktawa,
 peedahwā: šā labako, šiprako, weentah-
 lašhako, weegłako greešhanā un lehtako
 separatoru
"Radiator Kurjer"
 Šimteem atšnibaš rakšu no Kuršemes un
 Wišemes laukfaimneekem. Ištahjuštā
 gabā pahrđoti apm. 600 separatoru. Par
 katru separatora labumu teel pilniģi
 galwotš.

**"Mak-Kormick Harvesting
 Maschine Company"**
 Galwenā noliktawa preešh Kreewijas un Sibirijas.
 Rigā, Šerderaplazi 3.

**Labibas plaujamās mašinas. Šables
 plaujamās mašinas. Šeena grab-
 bekli. Trinamee aparati**
 u. t. t. par wišmehrenakām zenām un wišpeenehmigakeem nošajjumeem.

**Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas
 Krahsčanas un Mišdosčanas Šabeedriba.**
 (atšahta februarī 1900. g.)
 Jelgawā, Katoku eelā Nr. 19.
 30. aprili 1903. g.
 beedru garantija un drošhības kapitals 785,315 rub. 27 kap.
 Bilanze šwahštās ap 486,175 rub. 50 kap.

Planjeet ar
MILWAUKEE
 šables
 plahwejeem,
 labibas
 plahwejeem.
 Weeglas wiłšhšanā.
 Weeglas darbā.
 Štipras un išturigas.
 Daudš labas atšauk-
 fmes ištaltijas
 prowinžem.
 Rešerwas datās pastahwigā krašjumā.
 Laukfaimneeku šabeedriba
Pašhpalihđšiba (Selbsthilfe)
 Rigā, Walnu eelā № 2.

Uš šwehtkeem
 peedahwaju no šawa krašjuma
 eekšh un ahršemju
**wihnus, konjaku,
 araku, alu**
 no Wałdšlesčhena un
 Kreištšā,
angļu wihnu
 no Šuhdehta Emburgā.
E. Šöpfera Behžu.
 ihpafšneeks E. Wittals Jelgawā.
 Loti gahrđas
filkes
 jaunu šuhrijumu, peedahwā par
 pašeminatām zenām
E. Šöpfera Behžu.
 ihpafšneeks E. Wittals Jelgawā.
Šeenem pašjonarus
 un ištah labas pušdeenas E. Mo-
 telaitis, Jelg. Pašā eelā № 50.
**Pahrš wefnu
 afmenu**
 pahrđodami Jelgawā, Raugš-
 feru eelā № 14.

Kapu peeminekli
 šā: krusi, ovelištas, grahmatas, rullu u. t. t. pagatawoti išt
 labakā materiala.
 Žaur šlihpeshanu un pulceerešhanu ar jauno šitemu mašinu
 palihđšibu kapu peeminekli dabun išturigu un jo glišt ahrpušt.
Seltitus u. neseltitus ištuhguna kapu krusus
 peedahwaju par peenehmigām zenām.
 Šeen. wubikas apšleļjumi toš jo rušpigi un wišdrištakā laikt ištilditi.
 Labakās atšaukfmes. Šudraba medatas un goda diploms Rigas ju-
 bilejas ištahde.
M. Braner's,
 Jelgawā, pec Annas wahrtceem.

Weg-Žužē
 otrā Wařaras-šwehtku deenā
 1903. g. 26. mašā
šalumu preeki
 ar mušiku, dšeedašhanu
 un deju.
 Mušizēs 116. Malojaroflawsta
 pulka šihgu un tauru orke-
 stris išt Rigas.
 Leetainā laikt telpās mušizēs
 tika tauru orkestris.
 Dreštra un žiti preešhneekumi no
 pulšten 4-5 p. p.
Weg-Žužes šadr. beedr.
 preešhneeziba.